

Vaše nová sušička

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch. Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem a automatickým čištěním výměníku tepla se vyznačuje úspornou spotřebou energie a méně náročnou údržbou → strana 6. U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav. V případě otázek je vám ochotně k dispozici naše servisní služba.

Ekologická likvidace
Obal ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, našem příslušenství a servisu na: www.bosch-home.com

! Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na straně 13!

Sušičku uveďte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného **návodu pro režim úspory energie!**

Obsah

■ Příprava	Strana 2
■ Ovládací panel	2
■ Sušení	3/4
■ Displej a nastavení	5
■ Upozornění k prádlu	6
■ Na co byste měli bezpodmínečně dbát	6
■ Přehled programů	7
■ Údržba a čištění	8
■ Instalace	9
■ Ochrana proti mrazu/převrava	9
■ Volitelné příslušenství	10
■ Technické údaje	10
■ Hodnoty spotřeby	10
■ Normální zvuky	11
■ Co dělat, když...	12
■ Servisní služba	13
■ Bezpečnostní pokyny	13

Použití k určenému účelu

- pouze v domácnosti,
 - pouze k sušení textilii vypraných ve vodě.
- !** *Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru! Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata. Děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, duševními nebo smyslovými schopnostmi a osoby s nedostačujícími zkušenostmi a znalostmi smí sušičku obsluhovat pouze pod dozorem nebo poté, co byly poučeny zodpovědnou osobou.*

Programy/textilie

Podrobný přehled programů a textilií → přehled programů, strana 7. Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

bavlna	Odolné textilie.
nemačkávé	Textilie ze syntetických nebo smesových tkanin.
Výsledky sušení pro programy bavlna a nemačkávé:	
extra suché do skříně	Prádlo s více silnými vrstvami.
suché do skříně	Jednovrstvé prádlo.
suché k žehlení	Prádlo je po usušení ve stavu vhodném k žehlení.
Sport/Fitness	Funkční oděvy z mikrovlákna.
ručníky	Froté prádlo, např. ručníky a župany.
mix	Směs bavlněných a syntetických textilií.
časový program teplej	} Všechny druhy textilií kromě vlny a hedvábí.
časový program studený	
halenky/košile	Bavlněné, lněné a snadno ošetřovatelné textilie.
super krátký 40 min peří	Syntetika, bavlna nebo smesové tkaniny. Textilie plněné perím.
vlna finish	Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce.

Příprava

Instalace → strana 9.

- !** Nikdy nepoužívejte poškozenou sušičku! Kontaktujte servisní službu!
- !** Pouze suchými rukama! Síťový kabel uchopte za zástrčku!

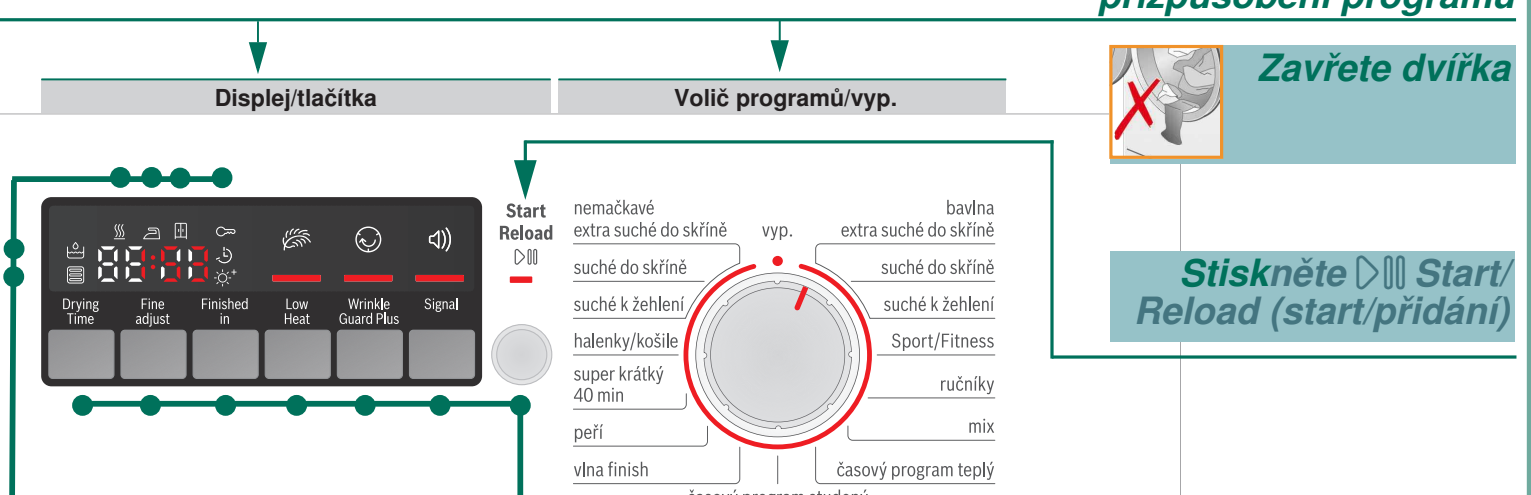
- Zkontrolujte sušičku**
- Zapojte síťovou zástrčku**
- Třídění prádla**

Z kapsy odstraňte všechny předměty. Pozor na zapalovače. Buben musí být před plněním prádla prázdný.

! Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“ (v závislosti na modelu).

Nastavení a individuální přizpůsobení programu

! Volič programů pro nastavení programu a zapnutí/vypnutí spotřebiče. Lze otáčet v obou směrech.



Postup programu	Displej	Drying Time (doba sušení)	Nastavení doby sušení je možné jen pro časové programy.
Dětská pojistka	-P-End	Fine adjust (přizpůsobení výsledku sušení)	Jemné nastavení výsledku sušení.
Nádžka na kondenzovanou vodu	Start/Reload	Finished in (doba skončení)	Nastavení konce programu.
Filter na vlákna	Low Heat	Low Heat (šetřné sušení)	Sušení při nižší teplotě.
Automatické čištění výměníku tepla	Wrinkle Guard Plus	Wrinkle Guard Plus (ochrana před zmačkáním)	Prodloužení fáze ochrany před zmačkáním.
! Více informací na straně 5	Signal	Signal (akustický signál)	Zapnutí/vypnutí akustického signálu.
! Start/Reload (start/přidání)		Start/Reload (start/přidání)	Spouštění, přerušování a pokračování programu; aktivace nebo deaktivace (dětské pojistky).

Sušení

Nádžku vyprázdněte **po každém** sušení! Nikoli ale během cyklu.

1. Vytáhněte nádžku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádžku vždy úplně zasuňte, až zaskočí.

! Pokud kontrolka (nádžka na kondenzovanou vodu) bliká i po vyprázdnění → **vyčistěte filtr v nádžce na kondenzovanou vodu, strana 8/12.**

! Nádžku na kondenzovanou vodu nevytahujte/ nevyprázdňujte během sušení.

Čištění filtru na vlákna

! Čistý filtr na vlákna snižuje spotřebu elektrického proudu a zkracuje dobu sušení.

1. Otevřete dvířka. Odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek.
2. Vytáhněte obě části filtru na vlákna.
3. Odstraňte vlákna z okrajů otvoru. Neměla by padat do otevřeného otvoru.
4. Rozvětrete filtr odstraňte všechna vlákna.
5. Oba díly proplačněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
6. Zaklopte vnitřní a vnější filtr, zasuňte obě části do sebe a nasaďte zpět.

Vyjměte prádlo a vypněte sušičku

Konec programu

Přerušování programu

1. Otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání); sušení se přeruší.
 2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
 3. V případě potřeby znovu zvolte program a přidávací funkci. Stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání). Za několik minut se aktualizuje zbývající doba.
- !** *Buben a dvířka mohou být horké!*

Displej a nastavení

Displej (ukazatele stavu)

- (filtr na vlákna) Vyčistěte filtr na vlákna → strana 4/12.
- (nádžka na kondenzovanou vodu) Vyprázdněte nádžku na kondenzovanou vodu → strana 4, 8/12.
- SELF CLEANING (samoočištění) Automatické čištění výměníku tepla → strana 8.

Na displeji se zobrazuje postup programu.

- sušení;
 - suché k žehlení;
 - suché do skříně;
- P-** přestávka programu → pokud je zapotřebí; **End** konec programu.

(dětská pojistka)

Při zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení (zbývající doba) pro maximální množství prádla. Čidla vlhkosti rozpoznají během sušení skutečné množství prádla a doba trvání programu se přizpůsobí. Poznáte to podle změny zbývající doby na displeji.

[h:min] (zbývající doba)

Zvolená volba aktivovaná/deaktivovaná → kontrolka svítí/zhasne. Viz samostatné návody pro **režim úspory energie.**

Drying Time (doba sušení)

Dobu sušení, která je k dispozici pouze pro časové programy, lze nastavit od 20 minut do maximálně 3 hodin v krocích po 10 minutách.

Fine adjust (přizpůsobení výsledku sušení)

Výsledek sušení (např. suché do skříně) lze zintenzivnit ve třech stupních. Prádlo bude sušit. Standardní nastavení = 0. Hodnoty, které jsou k dispozici: 0, 1, 2, 3. Nastavení zůstane po jemném nastavení programu zachované pro ostatní programy, dokud znovu nezměníte **Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení).

h-24h Finished in (doba skončení)

Konec programu lze určit nastavením času **Finished in** (doby skončení). Prádlo bude sušit. Standardní nastavení = 0. Hodnoty, které jsou k dispozici: 0, 24 h. Stiskněte tlačítko **Finished in** (doba skončení) tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Pro spuštění odloženého programu stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání). Program skončí po nastaveném počtu hodin.

Několik minut po nastavení času **Finished in** (doba skončení) zhasne displej, aby se šetřila energie. Pro aktivaci displeje se dotkněte libovolného tlačítka, otevřete/zavřete dvířka nebo otočte volič programů.

Snižená teplota při delší době sušení pro choulostivé textilie, např. polyakryl, polyamid nebo elastan.

Po skončení programu se buben v pravidelných intervalech pohybuje, aby se prádlo nezmačkalo. Prádlo zůstane nadychané a poddajné. Standardní nastavení pro každý program 60 minut. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním lze prodloužit o 60 minut.

Pro zapnutí a vypnutí akustického signálu. Po skončení programu zazní \llcorner **Signal** (akustický signál), pokud je aktivovaný. Tato volba nemá vliv na jiné zvuky.

Pro zapnutí a vypnutí akustického signálu. Po skončení programu zazní \llcorner **Signal** (akustický signál), pokud je aktivovaný. Tato volba nemá vliv na jiné zvuky.

Pro zapnutí a vypnutí akustického signálu. Po skončení programu zazní \llcorner **Signal** (akustický signál), pokud je aktivovaný. Tato volba nemá vliv na jiné zvuky.

Upozornění k prádlu ...

Označení textilii

! **Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.**

- Vhodné pro sušení v sušičce.
- Sušení s normální teplotou.
- Sušení s nízkou teplotou → navíc zvolte **Low Heat** (šetřné sušení).
- Nesušte v sušičce.

V sušičce nesušte následující textilie:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → pomačkání!
- Prádlo znečištěné olejem.

Tipy k sušení

- Pro stejný výsledek sušení roztrhání prádlo podle druhu tkaniny a programu.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohrmady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaku zapněte knoflíky.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte, příp. použijte pytlík na prání.
- Snadno ošetřovatelné prádlo nepřesušujte → nebezpečí pomačkání.
- Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- V sušičce nesušte vlnu. Vlnu lze ovšem osvěžit → strana 7, program **vlna finish** (v závislosti na modelu).
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené → zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často sraží.
- Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
- Naškrabené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně → skrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při prání textilii, které hodláte sušit v sušičce, důkladně aviváž podle údajů výrobce.
- Pro předsušené vícevrstvé textilie nebo jednotlivé malé kousky prádla použijte časový program. Vhodný také pro dosušení.

Ochrana životního prostředí/pokyny pro úsporu

- Prádlo nechte před sušením důkladně odstédit v pračce → vyšší rychlost odstředování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie.
- Využívejte doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho → přehled programů, strana 7.
- Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
- Filtr na vlákna čistěte po každém sušení → **Čištění filtru na vlákna, strana 4/12.**
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.

Na co byste měli bezpodmínečně dbát...

Sušička je mimořádně energeticky úsporná a technicky se vyznačuje chladicím okruhem, který efektivně využívá energii, podobně jako je tomu u ledničky. Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí. Filtr na vlákna a filtr v nádžce na kondenzovanou vodu se musí pravidelně čistit.

Sušičku nikdy nepoužívejte bez filtru na vlákna a filtru v nádžce na kondenzovanou vodu!

Filtr na vlákna

Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný filtr na vlákna může negativně ovlivňovat výměnu tepla. Filtr se bezpodmínečně nutně čistit filtr na vlákna po každém sušení. Pravidelně ho oplachujte pod tekoucí vodou → strana 4/12.

Filtr v nádžce na kondenzovanou vodu

Filtr v nádžce na kondenzovanou vodu čistí kondenzovanou vodu. Tato kondenzovaná voda je nutná pro automatické čištění. Filtr se musí pravidelně čistit pod tekoucí vodou. Před čištěním filtru je nutné vyprázdnit nádžku na kondenzovanou vodu → strana 4, 8/12.

Textilie

Nesušte textilie, které přišly do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou; tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na prání atd. Vyprázdněte kapsy textilií. Nesušte neprodyšné textilie. Nesušte prádlo silně pousťející vlákna. Vlnu pouze osvěžte pomocí programu na vlnu.

Přehled programů

Třídění prádla podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce. Po sušení se prádlo musí...

PROGRAMY

bavlna	max. 8 kg
nemačkávé	max. 3,5 kg
suché k žehlení	
suché do skříně	
Sport/Fitness	
ručníky	max. 1,5 kg
mix	max. 6 kg
časový program teplej	max. 3 kg
časový program studený	max. 3 kg
halenky/košile	max. 3 kg
super krátký 40 min peří	max. 2 kg
vlna finish	max. 1,5 kg
	max. 3 kg

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

- bavlna**: Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvarky.
- nemačkávé**: Nežehlivé prádlo ze syntetických a smesových tkanin, snadno ošetřovatelné bavlny.
- suché k žehlení: Prádlo je ve stavu vhodném k žehlení (oděvy vyžehlete, aby se nepomačkaly).
- suché do skříně: Jednovrstvé prádlo.
- Sport/Fitness: Prádlo s více silnými vrstvami.
- ručníky: Prádlo s membránovou vrstvou, vodoodpudivé textilie, funkční oděvy, leaceové textilie (bundy/kečupy) s vyvedací vnitřní vložkou sušičce.
- mix: Směs bavlněných a syntetických textilií.
- časový program teplej: Předsušené, vícevrstvé, choulostivé textilie z akrylových vláken nebo jednotlivé malé kousky prádla. Také pro dosušení.
- časový program studený: Přesný druh textilií. Pro osušení nebo vytváření málo noseného prádla.
- halenky/košile: Bavlněné, lněné a snadno ošetřovatelné textilie. Reaktivují se zahnýbají na textiliích. Textilie nejsou úplně usušené. Oděvy pověste! Prádlo, které se má usušit rychle, např. ze syntetiky, bavlny nebo smesové tkaniny. Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilii, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilii a rovněž množství prádla.
- super krátký 40 min peří: Textilie, používáte a příkravky plněné perím. Neprovizované výrobky plněné perím sušite jednotlivě. Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce. Textilie budou nadychanější, ale nikoli suché.
- vlna finish: Prádlo s více silnými vrstvami. Po skončení programu textilie vyjměte a nechte uschnout.

*Možnost zvolení individuálního výsledku sušení → extra suché do skříně, suché do skříně a suché k žehlení (v závislosti na modelu). Možné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení než jednovrstvé kusu oděvu. Doporučení: sušite zvlášť.

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

Přehled programů

Třídění prádla podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce. Po sušení se prádlo musí...

PROGRAMY

bavlna	max. 8 kg
nemačkávé	max. 3,5 kg
suché k žehlení	
suché do skříně	
Sport/Fitness	
ručníky	max. 1,5 kg
mix	max. 6 kg
časový program teplej	max. 3 kg
časový program studený	max. 3 kg
halenky/košile	max. 3 kg
super krátký 40 min peří	max. 2 kg
vlna finish	max. 1,5 kg
	max. 3 kg

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

- bavlna**: Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vyvarky.
- nemačkávé**: Nežehlivé prádlo ze syntetických a smesových tkanin, snadno ošetřovatelné bavlny.
- suché k žehlení: Prádlo je ve stavu vhodném k žehlení (oděvy vyžehlete, aby se nepomačkaly).
- suché do skříně: Jednovrstvé prádlo.
- Sport/Fitness: Prádlo s více silnými vrstvami.
- ručníky: Prádlo s membránovou vrstvou, vodoodpudivé textilie, funkční oděvy, leaceové textilie (bundy/kečupy) s vyvedací vnitřní vložkou sušičce.
- mix: Směs bavlněných a syntetických textilií.
- časový program teplej: Předsušené, vícevrstvé, choulostivé textilie z akrylových vláken nebo jednotlivé malé kousky prádla. Také pro dosušení.
- časový program studený: Přesný druh textilií. Pro osušení nebo vytváření málo noseného prádla.
- halenky/košile: Bavlněné, lněné a snadno ošetřovatelné textilie. Reaktivují se zahnýbají na textiliích. Textilie nejsou úplně usušené. Oděvy pověste! Prádlo, které se má usušit rychle, např. ze syntetiky, bavlny nebo smesové tkaniny. Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilii, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilii a rovněž množství prádla.
- super krátký 40 min peří: Textilie, používáte a příkravky plněné perím. Neprovizované výrobky plněné perím sušite jednotlivě. Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce. Textilie budou nadychanější, ale nikoli suché.
- vlna finish: Prádlo s více silnými vrstvami. Po skončení programu textilie vyjměte a nechte uschnout.

*Možnost zvolení individuálního výsledku sušení → extra suché do skříně, suché do skříně a suché k žehlení (v závislosti na modelu). Možné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení než jednovrstvé kusu oděvu. Doporučení: sušite zvlášť.

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

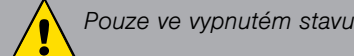
! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

! **DRUH TEXTILII A INFORMACE**

Obsah

■ Příprava	Strana 2
■ Ovládací panel	2
■ Sušení	3/4
■ Displej a nastavení	5
■ Upozornění k prádlu	6
■ Na co byste měli bezpodmínečně dbát	6
■ Přehled programů	7
■ Údržba a čištění	8
■ Instalace	9
■ Ochrana proti mrazu/převrava	9
■ Volitelné příslušenství	10
■ Technické údaje	10
■ Hodnoty spotřeby	10

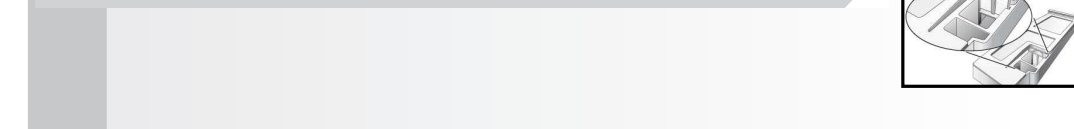
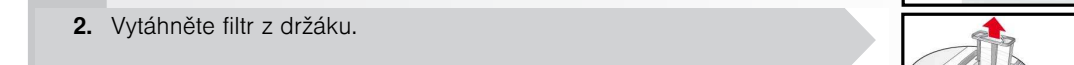
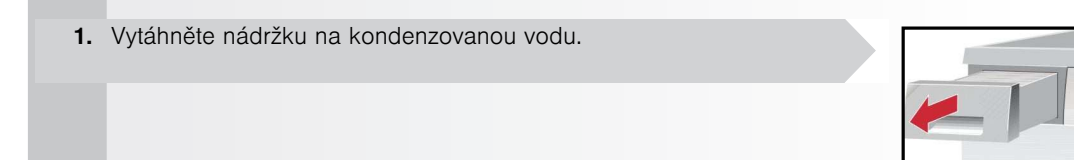
Údržba a čištění



Pouze ve vypnutém stav!

- Výměník tepla**
Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí. Na displeji se zobrazí **SELF CLEANING (samočistění)**. Během čištění nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu.
- Kryt sušičky, ovládací panel**
 - Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
 - Čištění proudem vody je zakázáno.
 - Zbytky pracích a čistících prostředků ihned odstraňte.
 - Při sušení se může mezi dvířka a těsněním někdy nahromadit voda. Nemá to žádný vliv na funkci sušičky!

1. Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu
Při vypražňování nádržky na kondenzovanou vodu se automaticky čistí filtr. Filtr přesto pravidelně čistěte pod tekoucí vodou, abyste zabránili špatně odstranitelným usazeninám a nečistotám.



3. Vyčistěte filtr pod proudem tekoucí vody nebo v myčce nádobí.

4. Nasaďte filtr.
5. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu, až zaskočí.

Sušičku používejte pouze s nasazeným filtrem!

Čidla vlhkosti
Sušička je vybavena čidly vlhkosti z ušlechtilých ocelí. Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po delší době provozu se na těchto čidelech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.

Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!

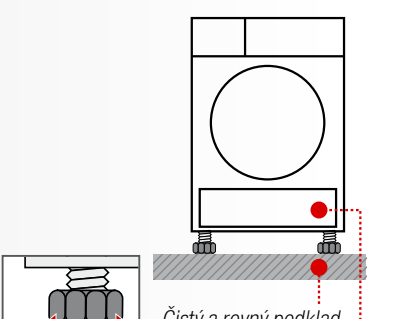
Instalace

Rozsah dodávky: sušička, návod k použití a k instalaci, koš na sušení vlny (v závislosti na modelu).
Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě!
Sušička má velkou hmotnost. Nezdvíhejte ji sami!
Pozor na ostré hrany!
Nezdvíhejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) – nebezpečí ulomení!
Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout!
Zamrzlá voda může způsobit poškození!
V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!

1. Instalace sušičky
Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.
Okolí sušičky udržujte v čistotě.
Vyrovnejte sušičku pomocí předních šroubovacích nožiček a vodováhy.
Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!

Vyjměte z bubny veškeré příslušenství. Buben musí být prázdný.

Neumísťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet. Jinak by se tam mohly zavřít děti a ohrozit život.



2. Připojení k elektrické síti, bezpečnostní pokyny → strana 13.
Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče (→ strana 10) musí souhlasit.
Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče..

Ochrana proti mrazu
V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.

Připrava
1. Vypražďněte nádržku na kondenzovanou vodu → strana 4, 8/12.
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání) → kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte několik minut nebo do zastavení sušičky a poté nádržku na kondenzovanou vodu ještě jednou vypražďněte.
5. Volič programů nastavte na vyp.

Přeprava
– Příprava sušičky → viz ochrana proti mrazu.
– Sušičku přepravujte nastojato.
– Po přepravě nechte sušičku dvě hodiny stát.

V sušičce se nachází zbytková voda. Při naklonění sušičky může vytékat.

Volitelné příslušenství

Souprava pro spojení pračky a sušičky
Sušičku lze prostorově úsporně umístit v vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy. WTZ 11400: s výsuvnou pracovní deskou.
Podstavec
Pro lepší plnění a vyjímání prádla. Koš, který se nachází ve výsuvné části, lze použít i k přemísťování prádla.

Technické údaje

Rozměry (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)
Hmotnost	cca 51 kg
Max. plnicí množství	8 kg
Nádržka na kondenzovanou vodu	4,0 l
Napájecí napětí	220–240 V
Příkon	1 000 W
Jištění	10 A
Teplota prostředí	5–35 °C
Číselné označení výrobku	vnitřní strana dvířek
Výrobní číslo	vnitřní strana dvířek

Štítek spotřebiče na zadní straně sušičky.
● **Osvětlení vnitřku bubny** (v závislosti na modelu): Osvětlení bubny se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu a zhasíná samočinně.

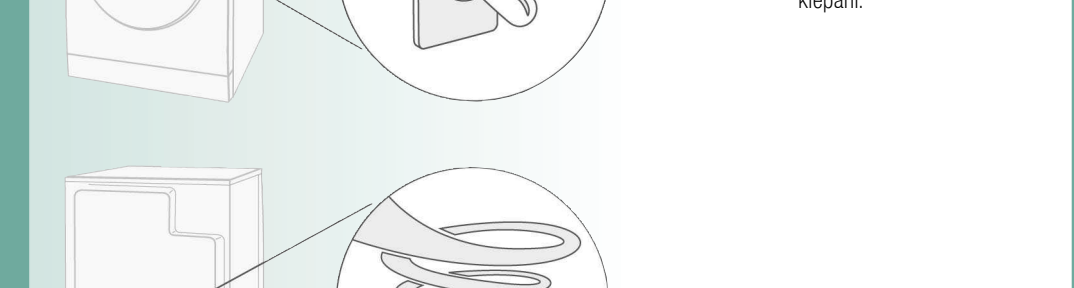
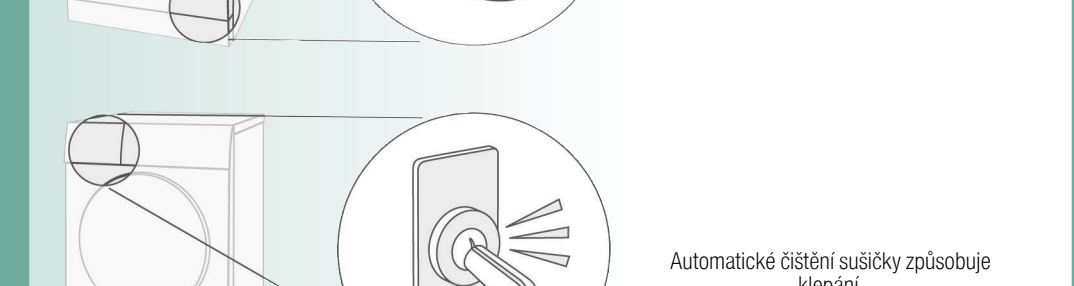
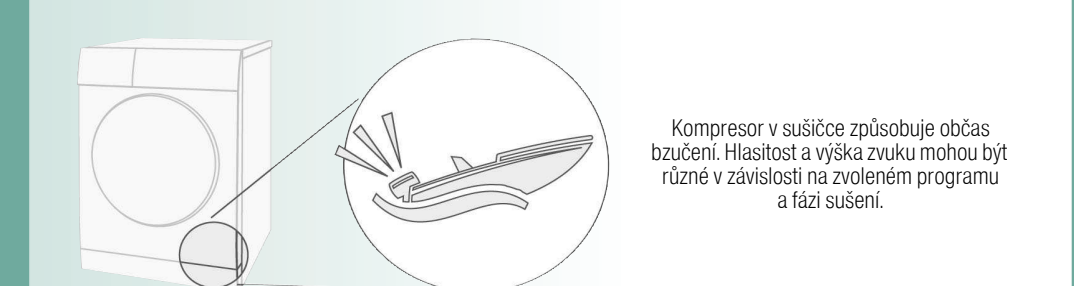
Hodnoty spotřeby

Textilie/programy	Zbytková vlhkost textilií po odstředění	Doba sušení**	Spotřeba energie**
bavlna 8 kg suché do skříně*	1 400 ot/min (50 %)	114 min	1,44 kWh
	1 000 ot/min (60 %)	134 min	1,79 kWh
	800 ot/min (70 %)	154 min	2,08 kWh
suché k žehlení*	1 400 ot/min (50 %)	82 min	1,01 kWh
	1 000 ot/min (60 %)	102 min	1,33 kWh
	800 ot/min (70 %)	122 min	1,65 kWh
němáčkavé 3,5 kg suché do skříně*	800 ot/min (40 %)	49 min	0,51 kWh
	600 ot/min (50 %)	62 min	0,64 kWh

* Nastavení programu pro zkoušku podle platné normy EN61121.
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.
Textilie/programy
bavlna 8 kg/4 kg*
suché do skříně**
106 min/cyklus 225 kWh/rok
***Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle evropské směrnice 2010/30/EU.

Normální zvuky

Při sušení vznikají zcela normální zvuky způsobené kompresorem a čerpadlem.



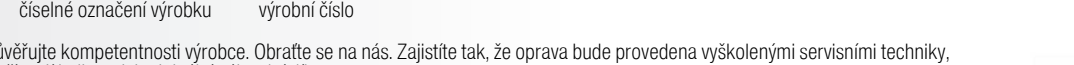
Kompresor v sušičce způsobuje občas bzučení. Hlasitost a výška zvuku mohou být různé v závislosti na zvoleném programu a fázi sušení.
Kompresor sušičky se občas odvětrává, a tím vzniká hučivý zvuk.
Automatické čištění sušičky způsobuje klepání.
Čerpadlo odčerpává kondenzovanou vodu do nádržky na kondenzovanou vodu, přitom vydává zvuky čerpání.

Co dělat, když...

- Nesvítil kontrolka **Start/Reload** (start/přidání).** Je zapojená síťová zástrčka? Zvolili jste program? Zkontrolujte pojistku zásuvky.
- Displej a kontrolky (v závislosti na modelu) zhasnou a kontrolka **Start/Reload** (start/přidání) bliká.** Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod pro režim úspory energie.
- Bliká kontrolka **(nádržka na kondenzovanou vodu)**.** Vypražďněte nádržku na kondenzovanou vodu → strana 4. Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání) a poté znovu stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání), abyste případně spotřebič znovu spustili.
- Bliká kontrolka **(filtr na vlákná)**.** Vyčistěte filtr na vlákná → strana 4/8. Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání) a poté znovu stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání), abyste případně spotřebič znovu spustili.
- Na displeji se zobrazí **SELF CLEANING (samočistění)**.** Nejedná se o závadu. Automatické čištění výměníku tepla. Nevypražďňujte nádržku na kondenzovanou vodu.
- Sušička se nespustí.** Stiskli jste tlačítko **Start/Reload** (start/přidání)? Zavřeli jste dvířka? Nastavili jste program?
- Program se krátce po spuštění přeruší.** Je teplota prostředí vyšší než 5 °C? Vložili jste do spotřebiče prádlo? Nevolili jste příliš malé množství prádla pro zvolený program? Použijte časový program → strana 6/7. Není vloženo prádlo suché?
- Vytéká voda.** Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy.
- Dvířka se samočinně otevírají.** Přitlačte dvířka, až slyšitelně zaskočí.
- Pomačkání.** Nepřekročili jste plnicí množství? Oděvy po skončení programu ihned vyjměte, pověste a vytáhněte do příslušného tvaru. Nepřizpůsobili jste program → strana 7.
- Nebýlo dosaženo požadovaného výsledku sušení (prádlo je příliš vlhké).** Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je. Zvolený program není vhodný pro příslušné prádlo. Použijte jiný sušicí program nebo navíc zvolte časový program → strana 7. Použijte **Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení) pro stupeň sušení → strana 5. Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti → vyčistěte čidla vlhkosti → strana 8. Přerušení programu, např. plná nádržka, přerušení napájení, otevřená dvířka nebo byla dosažena maximální doba sušení?
- Příliš dlouhá doba sušení.** Vyčistěte filtr na vlákná pod tekoucí vodou → strana 4/8. Nedostatečný přívod vzduchu → zajistěte cirkulaci vzduchu. Prip. ucpaná větrací mřížka → vyčistěte větrací mřížku → strana 9. Teplota prostředí je vyšší než 35 °C → vyvětrejte.
- Bliká jedna nebo více kontrolky.** Vyčistěte filtr na vlákná → strana 4,8/12. Zkontrolujte správnou instalaci sušičky → strana 9. Sušičku vypněte, nechte vychladnout, zapněte ji a znovu spustte program.
- Vypadek elektrického proudu.** Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho. Může z něj vystupovat teplo. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké.
- Občas se vyskytují další zvuky a vibrace.** Nejedná se o závadu. Normální zvuky → strana 11.
- Několik sekund je slyšet hlasitý bzučivý zvuk.** Zasadunli jste zcela nádržku na kondenzovanou vodu? → zcela zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu. Nejedná se o závadu. Normální zvuky → strana 11.

Servisní služba

Pokud nedokážete závadu odstranit sami (např. vypnutím/zapnutím) → **Co dělat, když...** strana 12, obraťte se prosím na naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom přešli zbytečným návštěvám techniků. Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete v příloženém seznamu servisních služeb. Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.
– CZ 251 095 546



Tyto informace najdete: Na vnitřní straně dvířek /v otevřeném servisním krytu / a na zadní straně spotřebiče. ** V závislosti na modelu*

Bezpečnostní pokyny

- Nouzová situace** – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- Sušičku používejte POUZE...** – Ve vnitřních prostorech v domácnosti. – K sušení textilii.
- Sušičku NIKDY...** – Nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše. – Nemějte ohledné technického provedení nebo vlastnosti.
- Nebezpečí** – Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby. – Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru! – Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata. – Z kapes textilii odstraňte všechny předměty. Zejména pozor na zapalovače → **nebezpečí výbuchu!** – Neopírejte se o dvířka ani si na ně neseďte → **nebezpečí převrhnutí!**
- Instalace** – Volné kabely a hadice upevněte → **nebezpečí zakopnutí!** – V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.
- Připojení k elektrické síti** – Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost. – Musí být dostatečný průřez kabelu. – Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením: – Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat. – Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely. – Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými rukama → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** – Síťovou zástrčku nikdy neodpojujte ze zásuvky za kabel. – Síťový kabel nepoškoďte → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Provoz** – Do bubny vkládejte pouze prádlo. Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah! – Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzín na praní atd.) → **nebezpečí požáru/výbuchu!** – Nebezpečí poškození prachem (např. uhelný prach, mouka): sušičku nepoužívejte → **nebezpečí výbuchu!** – Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan → elastický materiál se může zničit a deformaci molitanu může dojít k poškození sušičky. – Při čištění filtru na vlákná obejte na to, aby se do otvoru vedení vzduchu nedostaly žádné cizí materiály (peří nebo vlny). Případně buben předem vyčistěte vysavačem. Pokud se práce jenom cizí materiál do vedení vzduchu dostane → kontaktujte servisní službu → **nebezpečí požáru/výbuchu!** – Může dojít k nasátí lehkých předmětů, např. dlouhých vlasů, do větrací mřížky sušičky → **nebezpečí poranění!** – Sušičku po skončení programu vypněte. – Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vláknou.

Závada – V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte. Opravy smí provádět pouze servisní služba. – Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Aby nevzniklo nebezpečí, poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze servisní služba. – Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.

Náhradní díly – Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **poté** odřízněte síťový kabel spotřebiče. Zlikvidujte ve veřejné sběrně.

Likvidace – Výměník tepla obsahuje fluorovaný skleníkový plyn R407c, který je uvedený v Kjótském protokolu → odborně zlikvidujte. Plnicí množství: 0,43 kg. – Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem → **nebezpečí udušení!** – Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné. Ekologicky je zlikvidujte.



Sušička

cs Návod k použití

Vaše nová sušička

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, vysoce kvalitní domácí spotřebič značky Bosch.

Kondenzační sušička s tepelným čerpadlem a automatickým čištěním výměníku tepla se vyznačuje úspornou spotřebou energie a méně náročnou údržbou → strana 6.

U každé sušičky, která opouští náš výrobní závod, je pečlivě přezkoušena její funkce a bezchybný stav.

V případě otázek je vám ochotně k dispozici naše servisní služba.

Ekologická likvidace

Obal ekologicky zlikvidujte.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých zařízení.

Další informace o našich výrobcích, náhradních dílech, našem příslušenství a servisu na: www.bosch-home.com



Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na straně 13!



Sušičku uvedte do provozu až po přečtení tohoto návodu a samostatného **návodu pro režim úspory energie!**

Obsah

Strana

■ Příprava	2
■ Ovládací panel	2
■ Sušení	3/4
■ Displej a nastavení	5
■ Upozornění k prádlu	6
■ Na co byste měli bezpodmínečně dbát	6
■ Přehled programů	7
■ Údržba a čištění	8
■ Instalace	9
■ Ochrana proti mrazu/přeprava	9
■ Volitelné příslušenství	10
■ Technické údaje	10
■ Hodnoty spotřeby	10
■ Normální zvuky	11
■ Co dělat, když...	12
■ Servisní služba	13
■ Bezpečnostní pokyny	13

Použití k určenému účelu

- pouze v domácnosti,
- pouze k sušení textilií vypraných ve vodě.



*Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru!
Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
Děti od 8 let, osoby s omezenými fyzickými, duševními nebo smyslovými schopnostmi a osoby s nedostačujícími zkušenostmi a znalostmi smí sušičku obsluhovat pouze pod dozorem nebo poté, co byly poučeny zodpovědnou osobou.*

Programy/textilie

Podrobný přehled programů a textilií → přehled programů, strana 7.

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

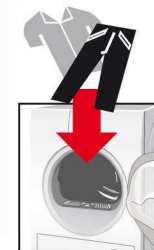
bavlna nemačkávé	Odolné textilie. Textilie ze syntetických nebo směsových tkanin.
Výsledky sušení pro programy bavlna a nemačkávé:	
extra suché do skříně	Prádlo s více silnými vrstvami.
suché do skříně	Jednovrstvé prádlo.
suché k žehlení	Prádlo je po usušení ve stavu vhodném k žehlení.
Sport/Fitness ručníky mix	Funkční oděvy z mikrovlákna. Froté prádlo, např. ručníky a župany. Směs bavlněných a syntetických textilií.
časový program teplý	} Všechny druhy textilií kromě vlny } a hedvábí.
časový program studený	
halenky/košile	Bavlněné, lněné a snadno ošetřovatelné textilie.
super krátký 40 min peří	Syntetika, bavlna nebo směsové tkaniny. Textilie plněné peřím.
vlna finish	Vlněné textilie vhodné pro praní v pračce.

Příprava

Instalace → strana 9.



Nikdy nep...
Kontaktujt...



Volič programů pro nas...
a zapnutí/vypnutí spotř...
v obou směrech.

Displej/tlačítka

Drying Time, Fine adjust, Finished in, Low Heat, Wrinkle Guard Plus, Signal

Volič p...

Start Reload

- nemačkávé
- extra suché do skříně
- suché do skříně
- suché k žehlení
- halenky/košile
- super krátký 40 min
- peří
- vlna finish

časový p...

<p>Postup programu</p> <p>Dětská pojistka</p> <p>Nádržka na kondenzovanou vodu</p> <p>Filtr na vlákna</p> <p>Automatické čištění výměníku tepla.</p>	<p>SELF CLEANING (samочиštění)</p>
--	------------------------------------

<p>-P- End</p> <p>ih-24h</p>	<p>Drying Time (doba sušení)</p> <p>Fine adjust (přizpůsobení)</p> <p>Finished in (doba skočení)</p> <p>Low Heat (šetřné sušení)</p> <p>Wrinkle Guard Plus (ochrana před vráskami)</p> <p>Signal (akustický signál)</p>
------------------------------	---

Start/Reload (start/př...

i Více informací na straně 5

2

Neužívejte poškozenou sušičku!
Kontaktujte servisní službu!

Zkontrolujte sušičku

Pouze suchýma rukama!
Síťový kabel uchopte za zástrčku!

Zapojte síťovou zástrčku

Třídění prádla

Z kapes odstraňte všechny předměty.
Pozor na zapalovače.
Buben musí být před plněním prádla prázdný.

Viz také samostatný návod „Koš na sušení vlny“
(v závislosti na modelu).

Nastavení programu
otáčecí kolečkem. Lze otáčet

**Nastavení a individuální
přizpůsobení programu**

Programů/vyp.



Zavřete dvířka



Stiskněte Start/Reload (start/přidání)

sušení)	Nastavení doby sušení je možné jen pro časové programy.
ení výsledku sušení)	Jemné nastavení výsledku sušení.
nění)	Nastavení konce programu.
ení)	Sušení při nižší teplotě.
ochrana před zmačkáním)	Prodloužení fáze ochrany před zmačkáním.
ál)	Zapnutí/vypnutí akustického signálu.
dání)	Spouštění, přerušování a pokračování programu; aktivace nebo deaktivace (dětské pojistky).

Sušení



1

2

3



7



6

5

4

Vyprázdnění nádržky na kondenzovanou vodu

Nádržku vyprázdněte **po každém** sušení!
Nikoli ale během cyklu.

1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu a držte ji vodorovně.
2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Nádržku vždy úplně zasuňte, až zaskočí.

Pokud kontrolka (nádržka na kondenzovanou vodu) bliká i po vyprázdnění → vyčistěte filtr v nádržce na kondenzovanou vodu, strana 8/12.



Nádržku na kondenzovanou vodu nevytahujte/ nevyprazdňujte během sušení.

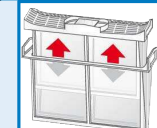
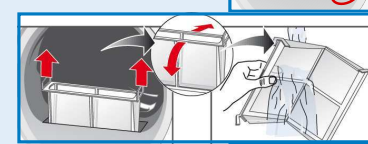
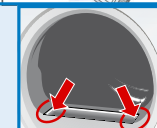


Čištění filtru na vlákna

i Čistý filtr na vlákna snižuje spotřebu elektrického proudu a zkracuje dobu sušení.

Filtr na vlákna se skládá ze dvou částí. Čištění vnitřního a vnějšího filtru **po každém** sušení:

1. Otevřete dvířka. Odstraňte vlákna z dvířek/oblasti dvířek.
2. Vytáhněte obě části filtru na vlákna.
3. Odstraňte vlákna z okrajů otvoru. Neměla by padat do otevřeného otvoru.
4. Rozevřete filtr odstraňte všechna vlákna.
5. Oba díly propláchněte pod tekoucí vodou a důkladně osušte.
6. Zaklopte vnitřní a vnější filtr, zasuňte obě části do sebe a nasadte zpět.



Vyjměte prádlo a vypněte sušičku

Konec programu

Přerušování programu












1. Otevřete dvířka nebo stiskněte tlačítko Start/Reload (start/přidání); sušení se přeruší.
2. Vložte nebo vyjměte prádlo a zavřete dvířka.
3. V případě potřeby znovu zvolte program a přidavnou funkci. Stiskněte tlačítko Start/Reload (start/přidání). Za několik minut se aktualizuje zbývající doba.












Buben a dvířka mohou být horké!

Displej a nastavení

Displej (ukazatele stavu)

-  (filtr na vlákna) Vyčistěte filtr na vlákna → *strana 4/12.*
-  (nádržka na kondenzovanou vodu) Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu → *strana 4, 8/12.*
- SELF CLEANING (samočištění) Automatické čištění výměníku tepla → *strana 8.*
-   - *P* - *End* Na displeji se zobrazuje postup programu.
 sušení;
 suché k žehlení;
 suché do skříně;
-P - přestávka programu → pokud je zapotřebí;
End konec programu.
-  (dětská pojistka) Sušičku můžete zajistit proti neúmyslné změně nastavených funkcí. Pro aktivaci/deaktivaci  (dětské pojistky), spusťte program nebo nastavte volbu **Finished in** (doba skončení) a poté držte 5 sekund stisknuté tlačítko  **Start/Reload** (start/přidání), dokud nezazní akustický signál. Rozsvítí se/zhasne symbol aktivované/deaktivované volby →  (dětská pojistka).
- [h:min]** (zbyvajících doba) Při zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení (zbyvajících doba) pro maximální množství prádla. Čidla vlhkosti rozpoznají během sušení skutečné množství prádla a doba trvání programu se přizpůsobí. Poznáte to podle změny zbyvajících doby na displeji.

Nastavení (kontrolky a tlačítka)


-  Zvolená volba aktivovaná/deaktivovaná → kontrolka svítí/zhasne. Viz samostatné návody pro **režim úspory energie**.
-  **Drying Time** (doba sušení) Doba sušení, která je k dispozici pouze pro časové programy, lze nastavit od 20 minut do maximálně 3 hodin v krocích po 10 minutách.
-  **Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení) Výsledek sušení (např. suché do skříně) lze zintenzivnit ve třech stupních. Prádlo bude sušší. Standardní nastavení = 0. Hodnoty, které jsou k dispozici: 0, 1, 2, 3. Nastavení zůstane po jemném nastavení programu zachované pro ostatní programy, dokud znovu nezměníte  **Fine adjust** (přizpůsobení výsledku sušení).
- h-24h** **Finished in** (doba skončení) Konec programu lze určit nastavením času **Finished in** (doby skončení). **Finished in** (doba skončení) lze posunout v hodinových krocích, max. o 24 h. Stiskněte tlačítko **Finished in** (doba skončení) tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Pro spuštění odloženého programu stiskněte tlačítko  **Start/Reload** (start/přidání). Program skončí po nastaveném počtu hodin. Několik minut po nastavení času **Finished in** (doba skončení) zhasne displej, aby se šetřila energie. Pro aktivaci displeje se dotkněte libovolného tlačítka, otevřete/zavřete dvířka nebo otočte volič programů.
-  **Low Heat** (šetřné sušení) Snížená teplota při delší době sušení pro choulostivé textilie, např. polyakryl, polyamid nebo elastan.
-  **Wrinkle Guard Plus** (ochrana před zmačkáním) Po skončení programu se buben v pravidelných intervalech pohybuje, aby se prádlo nezmačkalo. Prádlo zůstane nadýchané a poddajné. Standardní nastavení pro každý program 60 minut. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním lze prodloužit o 60 minut.
-  **Signal** (akustický signál) Pro zapnutí a vypnutí akustického signálu. Po skončení programu zazní  **Signal** (akustický signál), pokud je aktivovaný. Tato volba nemá vliv na jiné zvuky.

Upozornění k prádlu ...



Označení textilií

Řiďte se pokyny pro ošetřování prádla od výrobce.

- Vhodné pro sušení v sušičce.
- Sušení s normální teplotou.
- Sušení s nízkou teplotou → navíc zvolte  **Low Heat** (šetřné sušení).
- Nesušte v sušičce.



V sušičce nesušte následující textilie:

- Neprodyšné textilie (např. pogumované).
- Choulostivé tkaniny (hedvábí, syntetické záclony) → pomačkání!
- Prádlo znečištěné olejem.



Tipy k sušení

- Pro stejnoměrný výsledek sušení roztráďte prádlo podle druhu tkaniny a programu.
- Velmi malé textilie (např. dětské punčocháče) sušte vždy dohromady s velkým kusem prádla (např. ručníkem).
- Zipy, háčky a poutka zapněte, u povlaků zapněte knoflíky.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte, příp. použijte pytlík na praní.
- Snadno ošetřovatelné prádlo nepřesušujte → nebezpečí pomačkání. Prádlo nechte doschnout na vzduchu.
- V sušičce nesušte vlnu. Vlnu lze ovšem osvěžit → *strana 7*, program **vlna finish** (v závislosti na modelu).
- Prádlo nežehlete hned po sušení, nechte ho chvíli složené → zbytková vlhkost se rovnoměrně rozloží.
- Úpletové textilie (např. trička, trikotové prádlo) se při prvním sušení často srazí. → Nepoužívejte program **extra suché do skříně**.
- Naškrobené prádlo je do sušičky vhodné pouze částečně → škrob zanechává povlak, který negativně ovlivňuje sušení.
- Při praní textilií, které hodláte sušit v sušičce, dávkujte aviváž podle údajů výrobce.
- Pro předsušené vícevrstvé textilie nebo jednotlivé malé kusy prádla použijte časový program. Vhodný také pro dosušení.

Ochrana životního prostředí/pokyny pro úsporu

- Prádlo nechte před sušením důkladně odstředit v pračce → vyšší rychlost odstřeďování zkracuje dobu sušení a snižuje spotřebu energie.
- Využívejte doporučené plnicí množství, ale nepřekračujte ho → *přehled programů, strana 7.*
- Během sušení v místnosti důkladně větrejte.
- Filtr na vlákna čistěte po každém sušení → *čištění filtru na vlákna, strana 4/12.*
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.

Na co byste měli bezpodmínečně dbát...



Sušička je mimořádně energeticky úsporná a technicky se vyznačuje chladicím okruhem, který efektivně využívá energii, podobně jako je tomu u ledničky. Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí. Filtr na vlákna a filtr v nádržce na kondenzovanou vodu se musí pravidelně čistit.

Sušičku nikdy nepoužívejte bez filtru na vlákna a filtru v nádržce na kondenzovanou vodu!

Filtr na vlákna

Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný filtr na vlákna může negativně ovlivňovat výměnu tepla.

Proto je bezpodmínečně nutné čistit filtr na vlákna po každém sušení. Pravidelně ho oplachujte pod tekoucí vodou → *strana 4/12.*

Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu

Filtr v nádržce na kondenzovanou vodu čistí kondenzovanou vodu. Tato kondenzovaná voda je nutná pro automatické čištění. Filtr se musí pravidelně čistit pod tekoucí vodou. Před čištěním filtru je nutné vyprázdnit nádržku na kondenzovanou vodu → *strana 4, 8/12.*

Textilie

Nesušte textilie, které přišly do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou: např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzin na praní atd.

Vyprázdněte kapsy textilií.

Nesušte neprodyšné textilie.

Nesušte prádlo silně pouštějící vlákna.

Vlnu pouze osvěžujte pomocí programu na vlnu.

Přehled programů

viz také strana 6.

Třídění prádla podle druhu textilie a tkaniny. Textilie musí být vhodné pro sušení v sušičce.

Po sušení se prádlo musí...	☞ vyžehlit	☞ lehce vyžehlit	☞ nežehlit	🔗 vymandlovat
PROGRAMY				
DRUH TEXTILÍ A INFORMACE				
*bavlna	max. 8 kg			
*nemačkávé	max. 3,5 kg			
suché k žehlení	☞ ☞ ☞ ☞			
suché do skříně	☞			
extra suché do skříně	☞			
Sport/Fitness	max. 1,5 kg			
ručníky	max. 6 kg			
mix	max. 3 kg			
časový program teplý	max. 3 kg			
časový program studený	max. 3 kg			
halenky/košile	max. 3 kg			
super krátký 40 min	max. 2 kg			
peří	max. 1,5 kg			
vina finish	max. 3 kg			

*Možnost zvolení individuálního výsledku sušení → extra suché do skříně, suché do skříně a suché k žehlení (v závislosti na modelu).
Možné jemné nastavení stupně sušení; vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení než jednovrstvé kusy oděvů.
Doporučení: sušte zvlášť.

9306 / 9000855131



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Germany

WTB66200BY

Údržba a čištění



Pouze ve vypnutém stavu!



Výměník tepla

Výměník tepla sušičky se při sušení automaticky čistí. Na displeji se zobrazí **SELF CLEANING (samočištění)**. Během čištění nevytahujte nádržku na kondenzovanou vodu.



Kryt sušičky, ovládací panel

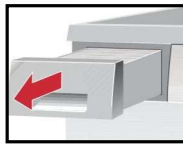
- Otřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Čištění proudem vody je zakázáno.
- Zbytky pracích a čisticích prostředků ihned odstraňte.
- Při sušení se může mezi dvířka a těsněním někdy nahromadit voda. Nemá to žádný vliv na funkci sušičky!



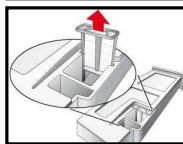
Filter v nádržce na kondenzovanou vodu

Při vyprazdňování nádržky na kondenzovanou vodu se automaticky čistí filtr. Filtr přesto pravidelně čistěte pod tekoucí vodou, abyste zabránili špatně odstranitelným usazeninám a nečistotám.

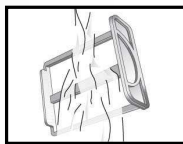
1. Vytáhněte nádržku na kondenzovanou vodu.



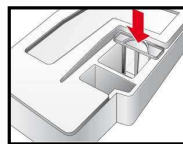
2. Vytáhněte filtr z držáku.



3. Vyčistěte filtr pod proudem tekoucí vody nebo v myčce nádobí.



4. Nasadte filtr.
5. Zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu, až zaskočí.



Sušičku používejte pouze s nasazeným filtrem!



Čidla vlhkosti

Sušička je vybavená čidly vlhkosti z ušlechtilé oceli. Čidla vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po delší době provozu se na těchto čidlech může vytvořit vrstva vodního kamene.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyčistěte čidla vlhkosti navlhčenou houbičkou s drsným povrchem.



Nepoužívejte ocelovou drátěnku nebo abrazivní prostředky!

Instalace

- Rozsah dodávky: sušička, návod k použití a k instalaci, koš na sušení vlny (v závislosti na modelu).
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sušičky při přepravě!
- Sušička má velkou hmotnost. Nezdvihejte ji sami!
- Pozor na ostré hrany!
- Nezdvihejte sušičku za vyčnívající díly (např. dvířka) – nebezpečí ulomení!
- Sušičku neumísťujte v místnostech, ve kterých může mrznout! Zamrzlá voda může způsobit poškození!
- V případě pochyb nechejte sušičku připojit odborníkem!

1. Instalace sušičky

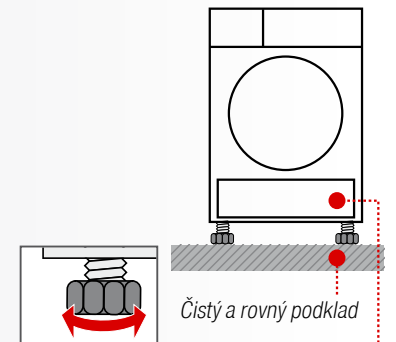
- Síťová zástrčka musí být neustále přístupná.
- Sušičku postavte na čistý, rovný a pevný podklad!
- Větrací mřížka sušičky musí zůstat volná.
- Okolí sušičky udržujte v čistotě.
- Vyrovnějte sušičku pomocí předních šroubovacích nožiček a vodováhy. Šroubovací nožičky v žádném případě neodstraňujte!



Neumísťujte sušičku za dveře nebo posuvné dveře, které by mohly blokovat otevírání dvířek sušičky nebo jim překážet. Jinak by se tam mohly zavřít děti a ocitnout se v ohrožení života.



Vyjměte z bubnu veškeré příslušenství. Buben musí být prázdný.



Čistý a rovný podklad
Větrací mřížka musí zůstat volná

2. Připojení k elektrické síti, bezpečnostní pokyny → strana 13.

- Připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem, v případě pochybností nechte zásuvku zkontrolovat odborníkem!
- Síťové napětí a údaj o napětí na štítku spotřebiče (→ strana 10) musí souhlasit.
- Jmenovitý příkon a potřebná pojistka jsou uvedené na štítku spotřebiče..

Ochrana proti mrazu



V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.



Příprava

1. Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu → strana 4, 8/12.
2. Volič programů nastavte na libovolný program.
3. Stiskněte tlačítko **Start/Reload** (start/přidání) → kondenzovaná voda se vyčerpá do nádržky.
4. Počkejte několik minut nebo do zastavení sušičky a poté nádržku na kondenzovanou vodu ještě jednou vyprázdněte.
5. Volič programů nastavte na **vyp**.

Přeprava



- Příprava sušičky → viz ochrana proti mrazu.
- Sušičku přepravujte nastojato.
- Po přepravě nechte sušičku dvě hodiny stát.



V sušičce se nachází zbytková voda. Při naklonění sušičky může vytékat.

Volitelné příslušenství (na základě objednacího čísla přes servisní službu, v závislosti na modelu)

WTZ 11410 **Souprava pro spojení pračky a sušičky**
Sušičku lze prostorově úsporně umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku je bezpodmínečně nutné upevnit na pračku pomocí této spojovací soupravy. WTZ 11400: s výsuvnou pracovní deskou.

WMZ 20500 **Podstavec**
Pro lepší plnění a vyjímání prádla. Koš, který se nachází ve výsuvné části, lze použít i k přemísťování prádla.

Technické údaje

Rozměry (HxŠxV)	60 x 60 x 85 cm (nastavitelná výška)
Hmotnost	cca 51 kg
Max. plnicí množství	8 kg
Nádržka na kondenzovanou vodu	4,0 l
Napájecí napětí	220–240 V
Příkon	1 000 W
Jištění	10 A
Teplota prostředí	5–35 °C
Číselné označení výrobku	vnitřní strana dvířek
Výrobní číslo	

Štítek spotřebiče na zadní straně sušičky.

● **Osvětlení vnitřku bubny** (v závislosti na modelu): Osvětlení bubny se rozsvítí po otevření nebo zavření dvířek a spuštění programu a zhasíná samočinně.

Hodnoty spotřeby

Textilie/programy	Zbytková vlhkost textilií po odstředování	Doba sušení**	Spotřeba energie**
bavlna 8 kg			
suché do skříně*	1 400 ot/min (50 %)	114 min	1,44 kWh
	1 000 ot/min (60 %)	134 min	1,79 kWh
	800 ot/min (70 %)	154 min	2,08 kWh
suché k žehlení*	1 400 ot/min (50 %)	82 min	1,01 kWh
	1 000 ot/min (60 %)	102 min	1,33 kWh
	800 ot/min (70 %)	122 min	1,65 kWh
némačkávé 3,5 kg			
suché do skříně*	800 ot/min (40 %)	49 min	0,51 kWh
	600 ot/min (50 %)	62 min	0,64 kWh

* Nastavení programu pro zkoušku podle platné normy EN61121.

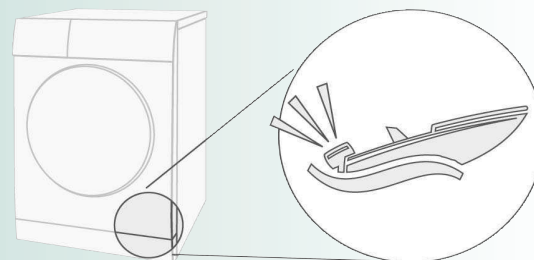
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených v závislosti na druhu textilu, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti textilu a rovněž množství prádla.

Textilie/programy	Doba sušení	Roční spotřeba energie
bavlna 8 kg/4 kg*		
suché do skříně***	106 min/cyklus	225 kWh/rok

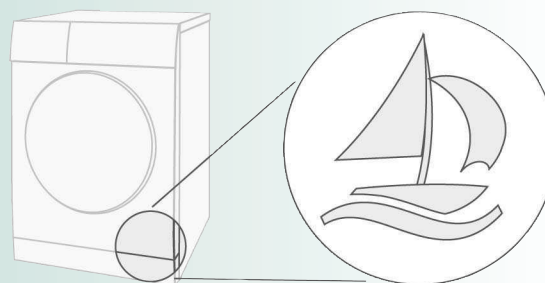
*** Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle evropské směrnice 2010/30/EU.

Normální zvuky

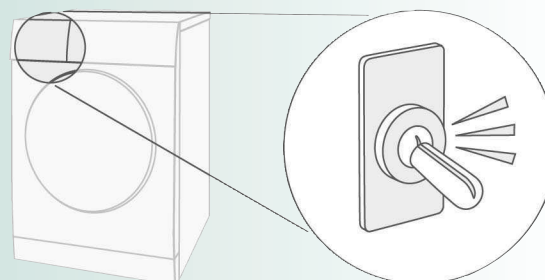
Při sušení vznikají zcela normální zvuky způsobené kompresorem a čerpadlem.



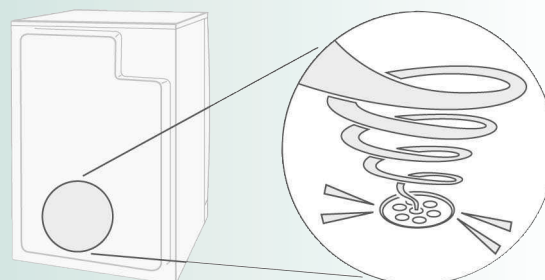
Kompresor v sušičce způsobuje občas bzučení. Hlasitost a výška zvuku mohou být různé v závislosti na zvoleném programu a fázi sušení.



Kompresor sušičky se občas odvětrává, a tím vzniká hučivý zvuk.



Automatické čištění sušičky způsobuje klepání.



Čerpadlo odčerpává kondenzovanou vodu do nádržky na kondenzovanou vodu, přitom vydává zvuky čerpání.

Co dělat, když...



Volič programů nastavte na **vyp.** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Nesvítil kontrolka Start/Reload (start/přidání).	Je zapojená síťová zástrčka? Zvolili jste program? Zkontrolujte pojistku zásuvky.
Displej a kontrolky (v závislosti na modelu) zhasnou a kontrolka Start/Reload (start/přidání) bliká.	Aktivovaný režim úspory energie → samostatný návod pro režim úspory energie.
Displej je vypnutý.	Po nastavení volby Finished in (doba skončení) přejde spotřebič do vyčkávacího režimu → strana 5.
Bliká kontrolka (nádržka na kondenzovanou vodu).	Vyprázdněte nádržku na kondenzovanou vodu → strana 4. Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko Start/Reload (start/přidání) a poté znovu stiskněte tlačítko Start/Reload (start/přidání), abyste případně spotřebič znovu spustili.
Bliká kontrolka (filtr na vlákna).	Vyčistěte filtr na vlákna → strana 4/8. Pro zrušení zobrazeného upozornění stiskněte tlačítko Start/Reload (start/přidání) a poté znovu stiskněte tlačítko Start/Reload (start/přidání), abyste případně spotřebič znovu spustili.
Na displeji se zobrazí SELF CLEANING (samočistění).	Nejedná se o závadu. Automatické čištění výměníku tepla. Nevyprazdňujte nádržku na kondenzovanou vodu.
Sušička se nespustí.	Stiskli jste tlačítko Start/Reload (start/přidání)? Zavřeli jste dvířka? Nastavili jste program?
Program se krátce po spuštění přeruší.	Je teplota prostředí vyšší než 5 °C? Vložili jste do spotřebiče prádlo? Nevložili jste příliš malé množství prádla pro zvolený program?/Použijte časový program → strana 6/7. Není vložené prádlo suché?
Vytéká voda.	Vyrovnejte sušičku do vodorovné polohy.
Dvířka se samočinně otevírají.	Přítlačte dvířka, až slyšitelně zaskočí.
Pomačkání.	Nepřekročili jste plnicí množství? Oděvy po skončení programu ihned vyjměte, pověste a vytáhněte do příslušného tvaru. Nepřízpůsobili jste program → strana 7.
Nebylo dosaženo požadovaného výsledku sušení (prádlo je příliš vlhké).	Horké prádlo se zdá být vlhčí, než skutečně je. Zvolený program není vhodný pro příslušné prádlo. Použijte jiný sušicí program nebo navíc zvolte časový program → strana 7. Použijte Fine adjust (přízpůsobení výsledku sušení) pro stupeň sušení → strana 5. Jemná vrstva vodního kamene na čidlech vlhkosti → vyčistěte čidla vlhkosti → strana 8. Přerušení programu, např. plná nádržka, přerušení napájení, otevřená dvířka nebo byla dosažena maximální doba sušení?
Příliš dlouhá doba sušení.	Vyčistěte filtr na vlákna pod tekoucí vodou → strana 4/8. Nedostatečný přívod vzduchu → zajistěte cirkulaci vzduchu. Příp. ucpaná větrací mřížka → vyčistěte větrací mřížku → strana 9. Teplota prostředí je vyšší než 35 °C → vyvětrejte.
Bliká jedna nebo více kontrolky.	Vyčistěte filtr na vlákna → strana 4,8/12. Zkontrolujte správnou instalaci sušičky → strana 9. Sušičku vypněte, nechte vychladnout, zapněte ji a znovu spusťte program.
Výpadek elektrického proudu.	Okamžitě vyjměte ze sušičky prádlo a rozprostřete ho. Může z něj vystupovat teplo. Pozor: Dvířka, buben a prádlo mohou být horké.
Občas se vyskytují další zvuky a vibrace.	Nejedná se o závadu. Normální zvuky → strana 11.
Několik sekund je slyšet hlasitý bzučivý zvuk.	Zasunuli jste zcela nádržku na kondenzovanou vodu? → Zcela zasuňte nádržku na kondenzovanou vodu. Nejedná se o závadu. Normální zvuky → strana 11.

Servisní služba

Pokud nedokážete závadu odstranit sami (např. vypnutím/zapnutím) → *Co dělat, když...*, strana 12, obraťte se prosím na naši servisní službu. Vždy najdeme vhodné řešení, abychom přešli zbytečným návštěvám techniků.

Kontaktní údaje nejbližší **servisní služby** najdete v příloženém seznamu servisních služeb. Servisní službě udejte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.
– CZ 251 095 546

E-Nr. _____ FD _____

číselné označení výrobku výrobní číslo

Tyto informace najdete: Na vnitřní straně dvířek*/v otevřeném servisním krytu* a na zadní straně spotřebiče.
* V závislosti na modelu

Důvěřujte kompetentnosti výrobce. obraťte se na nás. Zajistíte tak, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky, kteří mají k dispozici originální náhradní díly.

Bezpečnostní pokyny



- Nouzová situace** – Ihned vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.
- Sušičku používejte POUZE...** – Ve vnitřních prostorech v domácnosti.
– K sušení textilií.
- Sušičku NIKDY...** – Nepoužívejte pro jiné účely, než je popsáno výše.
– Neměňte ohledně technického provedení nebo vlastností.
- Nebezpečí** – Sušičku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
– Nenechávejte děti v blízkosti sušičky bez dozoru!
– Nenechávejte v blízkosti sušičky domácí zvířata.
– Z kapes textilií odstraňte všechny předměty. Zejména pozor na zapalovače → **nebezpečí výbuchu!**
– Neopírejte se o dvířka ani si na ně nesedejte → **nebezpečí převrhnutí!**
- Instalace** – Volné kabely a hadice upevněte → **nebezpečí zakopnutí!**
– V případě nebezpečí mrazu sušičku nepoužívejte.
- Připojení k elektrické síti** – Sušičku připojte v souladu s předpisy k síťové zásuvce s ochranným kolíkem (střídavý proud), jinak nebude zaručena bezpečnost.
– Musí být dostatečný průřez kabelu.
– Používejte pouze s proudovým chráničem s následujícím označením:
– Síťová zástrčka a síťová zásuvka si musí odpovídat.
– Nepoužívejte vícenásobné zásuvky/spojky a/nebo prodlužovací kabely.
– Nedotýkejte se síťové zástrčky vlhkými rukama → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
– Síťovou zástrčku nikdy neodpojujte ze zásuvky za kabel.
– Síťový kabel nepoškozujte → **nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
- Provoz** – Do bubnu vkládejte pouze prádlo. Než sušičku zapnete, zkontrolujte obsah!
– Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, tukem nebo barvou (např. tužidla na vlasy, odlakovače, odstraňovače skvrn, benzin na praní atd.) → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
– Nebezpečí poškození prachem (např. uhelný prach, mouka): sušičku nepoužívejte → **nebezpečí výbuchu!**
– Sušičku nepoužívejte, pokud prádlo obsahuje pěnové materiály/molitan → elastický materiál se může zničit a deformací molitanu může dojít k poškození sušičky.
– Při čištění filtru na vlákna dbejte na to, aby se do otvoru vedení vzduchu nedostaly žádné cizí materiály (peří nebo vlně). Případně buben předem vyčistěte vysavačem. Pokud se přece jenom cizí materiál do vedení vzduchu dostane → kontaktujte servisní službu → **nebezpečí požáru/výbuchu!**
– Může dojít k nasátí lehkých předmětů, např. dlouhých vlasů, do větrací mřížky sušičky → **nebezpečí poranění!**
– Sušičku po skončení programu vypněte.
– Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny.
- Závada** – V případě závady nebo podezření na závadu sušičku nepoužívejte. Opravy smí provádět pouze servisní služba.
– Nepoužívejte sušičku s poškozeným síťovým kabelem. Aby nevzniklo nebezpečí, poškozený síťový kabel smí vyměňovat pouze servisní služba.
- Náhradní díly** – Z bezpečnostních důvodů používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství.
- Likvidace** – Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **poté** odřízněte síťový kabel spotřebiče. Zlikvidujte ve veřejné sběrně.
– Výměník tepla obsahuje fluorovaný skleníkový plyn R407c, který je uvedený v Kjótském protokolu → odborně zlikvidujte. Plnicí množství: 0,43 kg.
– Obal: Nedávejte žádné součásti obalu dětem → **nebezpečí udušení!**
– Všechny materiály jsou ekologické a recyklovatelné. Ekologicky je zlikvidujte.



Sušička



BOSCH

cs Návod k použití